



# ئیلماز گۆنای

● شوان ●

ئەو فیلمەى بە ناوى «يۆل - رېنگا» دەرى ھېنا بوو خەلاتى بەكەم  
وەرگرت .

«ئیلماز گۆنای» كە لە بنەمالەى كى چەوساوەى كوردى  
كوردستانى توركيا بوو ، ئىش و ئازارو رەنجى ژيان بەتەواوى  
بى ھىزى كردبوو ، بەلام بە ھەر جورىك بوو توانى بەسەر ئەو  
ھەموو كۆسپ و چەلمەى بەدا كە بەھوى نەبوونى و  
بى دەسلەلاتى يەو ھاتبوونە رى ، سەرکەوى و بھوونى و لەناو  
ھونەر مەندەكانى توركيا دا شوئىكى بەرز بو خوى ديارى بكا ،  
بەلام نەخوشى سىل كە لە سەرەتای ژانیدا تووشى بوو بوو ،  
رۆژبەرۆژ لە فەرەنسە ژيانى لى تالتر ئەكرد تا لە ئەنجامدا گيانى  
پاگى لە نەخوشخانەكانى ئەو ولانەدا سپارد .

ھونەر مەندى پر ئاوازی گەلى كوردى كوردستانى توركيا «ئیلماز  
گۆنای» كە دەرهینەرى فىلمى «يۆل» بوو وە لە فېستفالى  
«كان» دا لە فەرەنسە خەلاتى بەكەمى وەرگرت . . . لە كاتى  
دەرهینانى ئەو فیلمەدا لە زیندانا بوو ، وە بە یارمەتیی دوستانى  
ھونەر مەندى توانى دەرهینانى ئەو فیلمە تەواو بکات . كاتىك كە  
لە زیندانا بوو ھونەر مەندى ئەمەرىكایی ، بە ریشە ئەرمەنى ،  
«ئیلیا كازان» و چەند ھونەر مەندو نووسەر و شاعیری جیھانى  
داوايان لە كار بە دەستانى توركيا كرد «ئیلماز گۆنای» بەھوى  
نەخوشى يەو ئازاد بکرت ، بەلام كار بە دەستانى ئەو  
سەردەمەى توركيا گوىيان بەو داخوازی يە نەدا . لە ئەنجاما  
«ئیلماز گۆنای» بە یارمەتیی دوستانى توانى لە زیندان رابکات و  
خوى بگەيەنیتە فەرەنسەو لە فېستفالى «كان» دا بەشدار بىت و

لېزايە ناو لېوانەكەم  
 ئاوو ئاسمانم پېكەو  
 نا بەسەرەو و خوار دەو

## ئېلماز گۆنای

• • •

بە ئەندازەى ئەستېرەكان  
 شەوى تەنبايم بر دەسەر  
 ئېمىشەوېش و شەوېكى تر  
 شەوان زۆرە

شەوېك ھۆرە  
 شەوى لاوك ، ياخو ھەيران  
 شەوېكى تر سىياچەمانە  
 رۆژمان وەككوو شەو ئېخۆرە  
 ھەموو تارىك بەدواى يەكا  
 كات تەى ئەكا  
 بەسەر رچا ئې پەلەپەل

تى ئەپەرن ، بە ئارامى . نۆرە نۆرە

• • •

شەوشەى بوون  
 ئەو شەوانەو ئېمىشەوى رەش  
 لەناو ھەموو شەوشەكاندا  
 وا دووبارە تۆم بەدى كزد

• • •

لەبېرمە كاتى تۆم ئەدى  
 بەترسەو وە داېكم ئەبوت

رۆژىكى دېر  
 رۆژى خۆرى وزە براو  
 ئې برووسكە

ئې تېشك و گېر  
 ھات و رۆى . . پېم نەزافى  
 رۆژ بوو يا شەو  
 بېدارى بوو . . ياوەككوو خەو

ملى رېنگەى زەمانەى گرت  
 ئەوېش وەككوو رۆژانى تر  
 لە خۆرئاواى ژىنى ژانا  
 بەلادا كەوت

لەر رۆژەدا  
 چاوى ماتى ئې برووسكەم  
 لەناو زاخاوى فرمېسكدا

بلىقى ئەدا

بەئى سەدا

ئې سروو و دەنگ

لەر رۆژەدا

ھەموو دەرگاكانى دلم ، لادا و كزدۆ

رەشپى ژورم بە ئەشك شۆردۆ

لە لېلاپى رۆژى چاوا

پارچەيەك شىن

ئەگەر ھاتو ھاتن بۆ لام  
 نەرم و ئەسپانې و لەسەرخو  
 وەرن بۆ لام

نەوەك شووشەى شەوى تەنبايم

بە ھەناسەى چپەى بېنگوئى

زەنگ بىات و . وردو ھان ئې . .

• • •

كاتى سوپاى رۆژى نوئى  
 بەرەبەيان ھېرش دىنى

شەوشەكانى رەگى دلم

وەككوو پەردەى دېراوى گوئىم

دەنگ ئەداتو . . ئەزرنگىنو . .

• • •

رۆژىك وەككوو رۆژانى تر

رۆژىكى گرزو ساردو سپر

رۆژىكى تال . رۆژىكى مۆن



پشتی هه موو ئه وشوشانه  
دیوو دیوجن و درنجه  
خه لک شیت ئه کهن ئه و دیوانه  
نه ئه له تین ئه وانه

سهیریان مه که ، گوی پامه گره  
دزی هوشن ، هه رچی ئه لین  
دروو قسه ی سهر زوبانه  
به لام چاوی مات و لیلم

سایه ی ته ماوی تو ی ته نیای  
به دی ئه کرد  
سایه ی ئاشنا

جنوکه به که سهر لی شیواو  
زاده ی دهشتی نه کیلراو  
ئاواری پشتی شووشه کان

هیشتا وه کوو مناله کان  
لیت ئه ترسن و راته که ن  
هیشتا وه کوو دایکه کانیا ن  
پی یان ئه لین  
هه رگیز به شه و

سهیری پشتی شووشه نه که ن

\*\*\*

وا شه و ته و نی روژ ئه چنی  
بو پیشه وه . . به ره و لای من

هه نگاو بنی

ئهم هه نگاوه و هه نگاوی تر  
توزکالی تر

تا وه که به گری ن پیکه وه  
بخرینه ژر بالی شه وه

\*\*\*

هه موو ده رگا کان به سراون  
گیژه نگه کان . . جووت و سفتن  
دیواره کان . . به رزو سهختن  
کیلوونه کان . . بزمار پیزن  
ئه ستیره کان . . سه ره و خوارن  
چاوه روانن . . گه ردن لیژن  
با په نجه رهت بو بکه مه وه

گلینکه ی چاوی خویناوم  
له تاریکی روژی ژنا  
تیرو تیژن

شووشه ی گشت په نجه ره کانت  
به هالاوی هه ناسه ی سارد  
بو ئه شکینم  
دایکم و هه ردوو جیهانی ژن

ئه ره نجینم

وه ره بو لام فی ترسو له رز  
بازی بهختی ئاره زووی به رز  
ئیمشه و ئه دا له شه قه ی بال

فی خهت و مه رز

هه لئه فریت . .

ئهم شاخه و شاخ

ئهم باخه و باخ . .

\*\*\*

وه ره بو لام  
له تاریکی ژوره که مدا  
هانم ئه دا ئاره زووی خام  
وه ره بو لام

هه نگاوی تر به م «یول» هدا  
ئه گه یته لام  
دایکم و هه موو یاسا و له کان  
یا خه و تون یا خه و آلوو  
مه نگ و گیزن

روو به قیله ی زنجیری زیژ  
گرفتاری روژوو و نوژن

\*\*\*

چاوی شهوم چاوه روانه  
له ناو خیلی چاوی شه و دا  
سهر شوانه

وه ره بو لام . . چاوه روانم  
له م شه و هدا . . من زوبانم

\*\*\*\*\*

چاوی خه و آلووم کرده وه  
روژ گره وی خوی برده وه  
دوو باره ئه سپی رووناکی

به فی باکی

به سه ر شارو دهشت و دیدا  
تاوی ئه دا

به ره به یانی گورگ و میش مه ر  
چاوی توم دی رووم تی ئه کرد  
ئاره زوه کان له گه ل تودا  
یه که یه که

مالاوا یی یان لیلم ئه کرد . .

